

Avís

El Cos de Duana del Ministeri de Finances comunica a totes les persones interessades els canvis monetaris mensuals en relació a l'euro, admesos a la cotització oficial en el Principat d'Andorra, corresponents al dia 18 de desembre del 2013 i que s'aplicaran a la Duana Andorrana de l'1 al 31 de gener del 2014.

GBP	LLIURA ESTERLINA	0,8425
DKK	CORONA DANESA	7,3667
NOK	CORONA NORUEGA	8,3105
SEK	CORONA SUECA	8,9075
CHF	FRANC SUÍS	1,2150
USD	DÒLAR USA	1,3723
CAD	DÒLAR CANADENC	1,4500
JPY	IEN	140,7415
HKD	DÒLAR HONG KONG	10,5426
EUR	EURO	1,0000

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Escaldes-Engordany, 18 de desembre del 2013

Marta Boquera Vergara
Directora

Edicte

Es notifica sancionador al Sr. Josep Maria LOAN FITÉ, president de la societat CONSTRUCCIONS LOAN, SA, titular administrativa del negoci del mateix nom, que el ministre de Justícia i Interior el dia 30 de setembre de 2013 va dictar resolució en l'expedient sancionador incoat amb el núm. SIT-E75/13 i acordà imposar-li una sanció per import de 5.001 € per infracció dels articles 84 i 99 del Codi de relacions laborals.

El pagament de l'esmentada sanció haurà de fer-se efectiu al despatx del Servei d'Inspecció de Treball, C/ de les Boïgues, ed. administratiu de Serveis de l'Obac, núm. 2, 1r. pis, d'Escaldes-Engordany, dins un termini de 13 dies hàbils a comptar de l'endemà de la data de publicació d'aquest edicte al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, amb l'advertència que de no fer-se se seguirà el procediment conforme la llei.

De conformitat amb l'establert a l'article 124 del Codi de l'Administració,

contra aquesta resolució pot interposar-se recurs de reposició en el termini màxim de 13 dies hàbils a comptar de l'endemà de la publicació del present edicte. Atenent els articles 50.1 i 129 del Codi, la interposició del recurs no suspèn l'execució de l'acte impugnat, així com, i d'acord amb l'article 40 del mateix, transcorreguts dos mesos sense que hi hagi resolució expressa el mateix s'entendrà desestimat.

I a efectes de notificació sancionador al Sr. Josep Maria LOAN FITÉ, president de la societat CONSTRUCCIONS LOAN, SA, atesa la impossibilitat de notificar-li personalment, es publica aquest edicte a Escaldes-Engordany, el dia 18 de desembre de 2013.

Maria Geli Rissech
Directora del Departament de Treball

Edicte

Es notifica al Sr. Josep Maria LOAN FITÉ, president de la societat CONSTRUCCIONS LOAN, SA, o a qualsevol altre responsable de la societat, que el Ministeri de Justícia i Interior acordà incoar a la societat CONSTRUCCIONS LOAN, SA, l'expedient sancionador núm. SIT-AM112/13 en data 15 d'octubre de 2013, per infracció de l'article 84 de la Llei 35/2008 del Codi de relacions laborals.

D'acord amb el que disposa l'article 3.3 del Reglament regulador del procediment sancionador se li notifica que disposa d'un termini de deu dies hàbils comptats a partir de la data de publicació d'aquest edicte al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, per examinar l'expedient en les dependències del Servei d'Inspecció de Treball (carrer de les Boïgues 2, 1r, edifici de Serveis de l'Obac, d'Escaldes-Engordany) i al·legar i presentar els documents i les justificacions que consideri pertinents per a la millor defensa dels seus drets.

I a efectes de notificació al Sr. Josep Maria LOAN FITÉ, president de la societat CONSTRUCCIONS LOAN, SA, atesa la impossibilitat de notificar-li personalment, es publica aquest edicte a Escaldes-Engordany, el dia 18 de desembre de 2013.

Maria Geli Rissech
Directora del Departament de Treball

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Secretaria d'Estat d'Esports

b) Data de l'acord: 18 de desembre del 2013

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Red Integral Service

b) Denominació del treball: subministrament de cautxú

c) Localització: camp de gespa artificial del Centre de Tecnificació d'Ordino

d) Preu cert: 11.397,92 €

e) Partida pressupostària: 130-131-PROJ0025-21000 i 130-131-PROJ0025-22190

f) Termini d'execució: primer quadrimestre 2014

g) Forma d'adjudicació: adjudicació directa

h) Modalitat de la contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 18 de desembre del 2013

Antoni Martí Petit
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Serveis del Cap de Govern

b) Data de l'acord del Govern: 18 de desembre del 2013

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Vallseguer SA

b) Denominació del treball: actualització del de sistema de seguretat i de detecció i extinció d'incendis de l'edifici Administratiu del Govern

c) Localització: edifici Administratiu del Govern

d) Preu cert: 27.834,49 €

e) Partida pressupostària:

100-100-PROJ.0006-61300, per un import de 14.348,79 €

320-326-2012/0001-61310, per un import de 13.485,70 €

f) Termini d'execució: 1 mes

g) Forma d'adjudicació: adjudicació directa

h) Modalitat de la contractació: urgent

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 18 de desembre del 2013

Antoni Martí Petit
Cap de Govern

Edicte

Faig saber que el Ministre de Finances i Funció Pública, el 16 d'octubre del 2013, ha dictat resolució contra el Sr. Kacemi Mohamed en virtut de l'acta de contencions del 14 de desembre del 2012, número 77/12, la part dispositiva de la qual diu així:

“Disposa, en aplicació de l'article 249, apartat 3 a) de la Llei 5/2004 del Codi de Duana, imposar al Sr. Kacemi Mohamed, una sanció igual a mil tres-cents seixanta-vuit euros amb cinquanta-sis cèntims (1.368,56€) i el comís de la mercaderia.

De conformitat amb l'establert a l'article 124 del Codi de l'Administració, contra aquesta resolució pot interposar-se recurs d'alçada en el termini màxim de tretze dies hàbils a comptar de l'endemà de la seva notificació. En virtut dels articles 50 i 129 del Codi de l'Administració, la interposició de recurs d'alçada per part de la part demandant no suspèn l'execució de l'acte impugnat i, d'acord amb l'article 40 del mateix Codi, transcorreguts dos mesos sense que hi hagi resolució expressa, l'esmentat recurs s'entendrà desestimat.”

I a l'efecte de notificació al Sr. Kacemi Mohamed, en parador desconegut, es publica aquest edicte a Andorra la Vella, el 18 de desembre del 2013.

Jordi Casadevall Touseil
Secretari general del Govern

Edicte

Faig saber que el Ministre de Finances i Funció Pública, el 16 d'octubre del 2013, ha dictat resolució contra el Sr. Abdallah Bencharef en virtut de l'acta de contencions del 21 de juny del 2012, número 53/12, la part dispositiva de la qual diu així:

“Disposa, en aplicació de l'article 249, apartat 3 a) de la Llei 5/2004 del Codi de Duana, imposar al Sr. Abdallah Bencharef, una sanció igual a nou-cents set euros amb vint cèntims (907,20€) i el comís de la mercaderia.

De conformitat amb l'establert a l'article 124 del Codi de l'Administració, contra aquesta resolució pot interposar-se recurs d'alçada en el termini màxim de tretze dies hàbils a comptar de l'endemà de la seva notificació. En virtut dels articles 50 i 129 del Codi de l'Administració, la interposició de recurs d'alçada per part de la part demandant no suspèn l'execució de l'acte impugnat i, d'acord amb l'article 40 del mateix Codi, transcorreguts dos mesos sense que hi hagi resolució expressa, l'esmentat recurs s'entendrà desestimat.”

I a l'efecte de notificació al Sr. Abdallah Bencharef, en parador desconegut, es publica aquest edicte a Andorra la Vella, el 18 de desembre del 2013.

Jordi Casadevall Touseil
Secretari general del Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*
2. Òrgan contractant
 - a) Identitat: Ministeri de Justícia i Interior
 - b) Data de l'acord del Govern: 18 de desembre del 2013
3. Dades de l'adjudicació
 - a) Identitat de l'adjudicatari: Wolters Klumer España, SA
 - b) Denominació del treball: Abonament base de dades digital
 - c) Localització: Andorra la Vella
 - d) Preu cert: 11.375 €
 - e) Partida pressupostària: 510-510-PROJ 0002-22030
 - f) Termini d'execució: 1 any

g) Forma d'adjudicació: adjudicació directa

h) Modalitat de la contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 18 de desembre del 2013

Antoni Martí Petit
Cap de Govern